

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5317794 (4) Date 6.03.18	
(5) Supplier SN: 91014398 Colarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post	
(8) No. 5007976768 (9) Date		Invoice			
(10) Your Ref 412	(11) Your Order No./Date 550003915401 28.02.18	(12) Our Designation G. Lamanna	(13) Direct dist.	(14) Our Ref No. 18332P	
(15) Shipment Method Collection EX W	(16) Packing look below	(17) Marks 18002413	(18) Total Weight kg gross 4449	(19) Net Weight kg 4164	
(20) Shipping Address Getrag S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN			(21) Place of origin 17561		
(22) Part-No. 251.1.1074.80 0010 25.5.00610.00	(23) Description (24) Packing Doppia Ruota Fissa Doppelfestrad 3.-5./7.Gang 5/Magnumbox TBA - 501742 234839 180174605 COLATA C	(25) Quantity 3080 616	(26) U/M PI PI	(27) Customer Remarks Quantity +/- Remarks	
(28) Goods Inwards Remarks		(29) Quantity Check	(30) Quality Check	(31) Receiver	(32) Invoice Check
Date					
Name/No.					

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Formular**GETRAG****Lieferanten Qualitätsnachweis vor
PPAP - Freigabe**Formularnummer: GET_F23_0025_49
Datum
Status
Prozessverweis: GET_P23_0003_49

Lieferschein Nr.:

Datum:

Lieferant

GROSS
Präzisionsdrehteile GmbH
Buchenstraße 6-8
89558 Böhlenkirch

GETRAG Teilbenennung

Schaltrad. 7 Gang

GETRAG Teilenummer

251.1.1255.80

Status der Zeichnung
(BS3/Serie)

Bei dieser Lieferung handelt es sich um: (Zutreffendes ist anzukreuzen)

☐

Musterfertigung

☐

Teilw. Serienwerkzeug

☒

Serienwerkzeug

Zugrunde liegendes GETRAG Zeichnungsdatum:

0 / 16.10.2017

Die Qualität der gelieferten Teile wird auf Basis des zugrunde liegenden Zeichnungsstandes durch den Lieferanten selbst folgendermaßen bewertet: (Zutreffendes ist anzukreuzen)

Maßprüfung

1

☒

2

☐

Werkstoffprüfung

1

☐

2

☐

ggf. Funktion

1

☐

2

☐

Note 1: Keine Abweichungen gegenüber den technischen Unterlagen! (Siehe Anlage Meßbericht)

Note 2: Teile mit Abweichungen gegenüber den technischen Unterlagen, die die Bearbeitung, den Einbau oder die Funktion nachteilig beeinflussen können. Abweichungserlaubnis wurde beim Kunden GETRAG beantragt. Die abweichenden Merkmale sind im Meßbericht unbedingt aufzuführen und diesem Formular beizulegen. (Siehe Anlage Meßbericht, genehmigte GETRAG-Abweichungserlaubnis)

Die angegebene Bewertung basiert auf einer Losgrößenuntersuchung von Serie Stück.

Lieferant

Hiermit wird bestätigt, daß alle auf der aktuellen Zeichnung aufgeführten Spezifikationen, Normen, aktuellen technischen Richtlinien ordnungsgemäß berücksichtigt wurden. Abweichungen und Ausnahmen sind nachfolgend aufgeführt!

Name: Kragujevic, Dean Telefon: 07332/9237-177 Fax: 07332/9237-26

Bemerkung:

i. A. Kragujevic
Unterschrift

GETRAG

Freigabe durch GETRAG Einkaufs-Qualität DEQ

Datum

Name:

Administration DEQ/STA Field Engineer

Unterschrift



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001854 vom 06.03.2018



18-001854

Ludwigsburg, 06.03.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Dieser Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contractuelle, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.03.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Datum / Date 06.03.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 18002414 2 5317793 3 5317794	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1 1 COLLI 1 1 COLLI 5 5 COLLI	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 1 COLLI 1 COLLI 5 COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 5.544	15 Umfang cbm
Summe: Total 7,00 COLLI		5.544,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		KUEHNE+NAGEL S.r.l. 27 Gut 18-001854 empfangen am Datum (DAT) Via der Reception des marchandises le	
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 09.03.2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 8048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604